

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	400337	12.12.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 516152
Delivery Date 13.12.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 389438

180253 530
501000 1520

167145

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	115 / 2 550003952901		400,00 031219-GET2-3	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
--------------	------------------------------

1	10130
20	650AT GETRAG Kunststoffpalette
	20739
1	650AT KLT 4315 Getrag
	20741
20	650AT Gefrag Neu Palettendeckel
	20740
	650AT Tray Getrag NEU

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30/12/2019
Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0
Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

400337

12.12.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0339 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 428560 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Mörsing Via 19011 Kassai u. 73. 37.			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 37.		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) 19011 755
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 19011 755			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 19011 755			5 Beiliegende Dokumente Documents annexés 1. B. Beförderungspapier		10 Statistikkennzeichen No statistique 5-11
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 1. B. 1. = 1 701 155			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 5-11
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 1. B. 1. = 1 701 155			9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 1. B. 1. = 1 701 155		12 Umfang in m³ Cubage en m³ 5-11
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente			14 Frachtführer Transporteur NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 37.		15 Rückstellung Remboursement KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Claustrum, 70076 Medugno (BA)
21 Aufgefertigt am: Établi le: Complété a: 19.12.2019			22 Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur 19.12.2019
24 Gut empfangen Marchandises reçues 19.12.2019			25 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità		

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich y compris at

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Magna PT S.p.A
Attn. Floriana Ruggiero

Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno (Bari)

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Eibiswald, 12.12.2019

Delivery Note: Kendrion_EBW_0685

DIRTY EMPTYES:

20x TBA 520880 (KLT 4315)	PM 20739/164
20x TBA 501738 (Werkstoffträger)	PM 20740/163
1x TBA 550500 (Kunststoffpal. 80x60)	PM 10130/96
1x TBA 520922 (Deckel A0806)	PM 20741/162

1 palett
Dimension: 60x80x85 cm
Weight: 43 Kg